

I

(Attie legiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT (UE) 2020/851 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tat-18 ta' Ĝunju 2020

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 862/2007 dwar l-istatistika Komunitarja dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 338(1) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħħat lill-parlamenti nazzjonali,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja (¹),

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 862/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (²) jistabbilixxi qafas legali komuni u komparabbi għall-istatistika Ewropea dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali.
- (2) B'rispons għal htigijiet godda ġewwa l-Unjoni għal statistika dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali, u minħabba l-fatt li l-karatteristiċi tal-migrazzjoni huma soġġetti li jinbidlu malajr, jenhtieg li jiġi stabbilit qafas li jippermetti rispons rapidu għall-htigijiet li qed jinbidlu fir-rigward tal-istatistika dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali.
- (3) Sabiex l-Unjoni tingħata appoġġ biex twieġeb b'mod effettiv għall-isfidi li jirriżultaw mill-migrazzjoni u biex tiżviluppa politiki bbażati fuq id-drittijiet tal-bniedem, hemm il-htiega ta' ġbir ta' data dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali fuq bażi subannwali.
- (4) L-istatistika dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali hija fundamentali għall-istudju, il-formulazzjoni u l-evalwazzjoni ta' firxa wiesgħa ta' politiki, b'mod partikolari fir-rigward tar-risponsi għall-wasla ta' persuni li jkunu qed ifixtu l-protezzjoni fl-Ewropa, bil-ghan li jiġu ddefiniti u applikati l-ahjar politiki.
- (5) L-istatistika dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali hija essenzjali biex tittieħed stima ġenerali tal-movimenti migratorji ġewwa l-Unjoni u biex l-Istati Membri jkunu jistgħu japplikaw sew il-liġi tal-Unjoni f'konformità mad-drittijiet fundamentali kif stabbiliti fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (il-'Karta) u fil-Konvenzjoni għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fundamentalii.

(¹) Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tas-16 ta' April 2019 (ghadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari tal-20 ta' Marzu 2020 (GU C 139, 28.4.2020 p. 1). Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tat-17 ta' Ĝunju 2020 (ghadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

(²) Regolament (KE) Nru 862/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Lulju 2007 dwar l-istatistika Komunitarja dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 311/76 dwar il-kumpilazzjoni ta' statistika dwar haddiema barranin (GU L 199, 31.7.2007, p. 23).

- (6) Sabiex tkun żgurata l-kwalitā u, b'mod partikolari, il-komparabbiltà tad-data pprovduta mill-Istati Membri, u biex jitfasslu stimi ġeneralni affidabbi fil-livell tal-Unjoni, id-data użata jenħtieg li tkun ibbażata fuq l-istess kuncetti, u jenħtieg li tirreferi ghall-istess data jew perijodu ta' referenza.
- (7) Id-data pprovduta dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali jenħtieg li tkun konsistenti mal-istatistika rilevanti miġbura skont ir-Regolament (KE) Nru 862/2007.
- (8) Ir-Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽³⁾ jipprovi qafas ta' referenza għall-istatistika Ewropea dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali. B'mod partikolari, dan jirrikjedi li l-Istati Membri jikkonformaw mal-principji tal-indipendenza professionali, tal-imparzjalitā, tal-oggettivitā, tal-affidabbiltà, tal-kunfidenzjalitā tal-istatistika, u tal-kosteffettività, kif ukoll mal-kriterji tal-kwalitā speċifikati fi.
- (9) Ir-rapporti dwar il-kwalitā huma essenzjali għall-valutazzjoni, it-titjib u l-komunikazzjoni dwar il-kwalitā tal-istatistika Ewropea. Il-Kumitat tas-Sistema Ewropea tal-İstatistika approva standard tas-Sistema Ewropea tal-İstatistika (ESS, European Statistical System) għall-Istruttura tar-Rapporti dwar il-Kwalità f'konformità mad-dispożizzjoni dwar il-kwalitā tal-istatistika stabbilita fir-Regolament (KE) Nru 223/2009. Dak l-istandard tal-ESS jenħtieg li jikkontribwixxi għall-armonizzazzjoni tar-rappurtar dwar il-kwalitā taħt ir-Regolament (KE) Nru 862/2007.
- (10) Sabiex tittejjeb l-efficċjenza tal-produzzjoni tal-istatistika, l-awtoritajiet nazzjonali tal-istatistika għandhom id-dritt li jaċċessaw u jużaw, fil-pront u mingħajr hlas, ir-rekords amministrattivi kollha fis-sistemi amministrattivi pubblici tagħhom stess u li jintegraw dawk ir-rekords amministrattivi mal-istatistika sa fejn ikun meħtieg għall-izvilupp, il-produzzjoni u d-disseminazzjoni tal-istatistika Ewropea f'konformità mad-dispożizzjonijiet li jikkonċernaw l-aċċess għal, u l-użu u l-integrazzjoni ta', rekords amministrattivi stabbiliti fl-Artikolu 17a tar-Regolament (KE) Nru 223/2009.
- (11) Meta jiżviluppaw, jipproduċu u jiddissemaw statistika Ewropea, l-awtoritajiet nazzjonali tal-istatistika u dawk Ewropej u, fejn applikabbi, awtoritajiet rilevanti ohra, jenħtieg li jqisu l-principji stipulati fil-Kodiċi ta' Praktika tal-İstatistika Ewropea, kif rivedut u aġġornat mill-Kumitat tas-Sistema Ewropea tal-İstatistika fis-16 ta' Novembru 2017.
- (12) L-istudji pilota jenħtieg li jqisu l-valur miżjud tal-Unjoni, jistabbilixxu l-kondizzjonijiet għall-introduzzjoni ta' ġabriet ġodda ta' data fi hdan il-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 862/2007, jivvalutaw il-fattibbiltà u l-kwalitā tal-istatistika, inkluża l-komparabbiltà tagħha bejn pajjiż u iehor, kif ukoll l-ispejjeż tal-ġabriet relatati ta' data. Qabel ma jinbeda kull studju pilota partikolari, il-Kummissjoni (Eurostat) jenħtieg li tirrieżamina s-sorsi amministrattivi rilevanti fil-livell tal-Unjoni u teżamina jekk l-istatistika meħtieġa tistax tkun ibbażata fuq dawk issorsi. Jenħtieg li tingħata priorità lill-eżami tal-ghadd ta' applikazzjoni jipu u l-oqsfa għall-interoperabbiltà stabbiliti mir-Regolamenti (UE) 2019/817⁽⁴⁾ u (UE) 2019/818⁽⁵⁾ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽⁶⁾.
- (13) Huwa importanti li jiġi ottimizzat l-użu tal-informazzjoni eżistenti u d-data digħi miġbura fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 862/2007. Għal dak il-ghan, jenħtieg li jiġu esplorati sorsi eżistenti ta' data fil-livell tal-Unjoni u fil-livell nazzjonali, kif ukoll modi biex jiġi sfruttati l-oqsfa għall-interoperabbiltà stabbiliti mir-Regolamenti (UE) 2019/817⁽⁴⁾ u (UE) 2019/818⁽⁵⁾ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, sabiex jiġi valutat l-użu

⁽³⁾ Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar l-İstatistika Ewropea u li jhassar ir-Regolament (KE, Euratom) Nru 1101/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-trażmissioni ta' data suġġetta għall-kunfidenzjalitā statistika l-ill-Uffiċċċu tal-İstatistika tal-Komunitajiet Ewropej, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 322/97 u d-Deciżjoni tal-Kunsill 89/382/KEE, Euratom li tistabbilixxi Kumitat dwar il-Programmi tal-İstatistika tal-Komunitajiet Ewropej (GU L 87, 31.3.2009, p. 164).

⁽⁴⁾ Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fizċi fir-rigward tal-ipproċċesar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, ufficiċċi u aġenċiji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deciżjoni Nru 1247/2002/KE (GU L 295, 21.11.2018, p. 39).

⁽⁵⁾ Regolament (UE) 2019/817 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 dwar l-istabbiliment ta' qafas għall-interoperabbiltà bejn sistemi ta' informazzjoni tal-UE fil-qasam ta' fruntieri u viża u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 767/2008, (UE) 2016/399, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240, (UE) 2018/1726 u (UE) 2018/1861 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deciżjoni jipu u l-oqsfa għall-interoperabbiltà bejn sistemi ta' informazzjoni tal-UE fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u ġudizzjarja, l-ażil u l-migrazzjoni u li jemenda r-Regolamenti (UE) 2018/1726, (UE) 2018/1862 u (UE) 2019/816 (GU L 135, 22.5.2019, p. 27).

⁽⁶⁾ Regolament (UE) 2019/818 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 dwar l-istabbiliment ta' qafas għall-interoperabbiltà bejn sistemi ta' informazzjoni tal-UE fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u ġudizzjarja, l-ażil u l-migrazzjoni u li jemenda r-Regolamenti (UE) 2018/1726, (UE) 2018/1862 u (UE) 2019/816 (GU L 135, 22.5.2019, p. 85).

tagħhom għal statistika uffiċjali. Tali valutazzjoni jenhtieg li tinkludi wkoll l-implementazzjoni tal-kunċett tal-interoperabbiltà fil-livell tal-Unjoni sabiex diversi organizzazzjonijiet ikunu jistgħu jużaw l-istess data skont il-htiġijiet tagħhom u l-awtorizzazzjonijiet li jkollhom.

- (14) Fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 862/2007, jenhtieg li l-Kummissjoni (Eurostat) timmira li tiżgura l-koordinazzjoni tal-ġabriet ta' data li jkunu qed jintużaw mill-aġenziji rilevanti tal-Unjoni u jenhtieg li, għal dak il-ġhan, tikkonkludi ftehimiet ta' kooperazzjoni ma' dawk l-aġenziji fil-qafas tal-kompetenza rispettiva tagħhom.
- (15) Sabiex jintlahaq l-objettiv tar-Regolament (KE) Nru 862/2007, jenhtieg li jiġu allokatu riżorsi finanzjarji suffiċjenti għall-ġbir, l-analiżi u d-disseminazzjoni ta' statistika Ewropea u nazzjonali, ta' kwalità għolja, dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali.
- (16) Fejn l-implementazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 862/2007 tkun teħtieg li s-sistema nazzjonali tal-istatistika ta' Stat Membru tiżviluppa u timplimenta metodologiji ġodda u ġabriet ġodda ta' data għall-istatistika taħt dak ir-Regolament, inklużi l-partcipazzjoni ta' dak l-Istat Membru fi studji pilota u l-agġornament tas-sorsi tad-data u tas-sistemi tal-IT, jenhtieg li tiġi pprovduta kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni lil dak l-Istat Membru fil-forma ta' għoġġa skont ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (7).
- (17) Dan ir-Regolament josserva d-dritt ta' rispett għall-ħajja privata u tal-familja, għall-protezzjoni tad-data personali u għan-nondiskriminazzjoni kif stabbilit fil-Karta. Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (8) u r-Regolament (UE) 2018/1725 japplikaw għall-ipproċessar ta' data personali koperta mir-Regolament (KE) Nru 862/2007.
- (18) Sabiex ikunu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implementazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 862/2007, jenhtieg li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implementazzjoni fir-rigward tal-istabiliment tal-arrangġamenti prattiċi għar-rapporti dwar il-kwalità u l-kontenut tagħhom; tad-definizzjoni tal-formati adatti għat-trasmissjoni tad-data; tal-ispecifikazzjoni tat-tqassimiet; u tad-determinazzjoni, abbażi tal-evalwazzjoni tar-riżultati tal-istudji pilota, ta' ġabriet u tqassimiet ġodda ta' data. Jenhtieg li dawk is-setgħat jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (9).
- (19) Fejn l-implementazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 862/2007 tkun tirrikjedi adattamenti estensivi lis-sistema nazzjonali tal-istatistika ta' Stat Membru, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista', f'każiġiet debitament ġustifikati u għal perijodu limitat ta' zmien, tagħti, permezz ta' atti ta' implementazzjoni, deroga lill-Istat Membru kkonċernat. Tali adattamenti estensivi jistgħu jirriżultaw, b'mod partikolari, mill-htiega li tittejjeb il-puntwalità, li jiġi adattat it-tfassil tal-metodi tal-ġbir tad-data, inkluż l-aċċess għal sorsi amministrattivi, jew li jiġu żviluppati ghodod ġodda għall-produzzjoni tad-data.
- (20) Il-monitoraġġ effettiv tal-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 862/2007 jirrikjedi li din tiġi evalwata f'intervalli regolari. Jenhtieg li l-Kummissjoni tivvaluta bir-reqqa l-istatistika kumpilata skont dak ir-Regolament, kif ukoll il-kwalità u l-puntwalità tal-forniment tagħha, għall-finu tal-preżentazzjoni tar-rapporti lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. Jenhtieg li l-Kummissjoni (Eurostat) tikkonsulta mill-qrib mal-atturi kollha involuti fil-ġbir tad-data dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali u mal-utenti ewlenin ta' dik l-istatistika.

(7) Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbi għall-bagħiġ generali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (GU L 193, 30.7.2018, p. 1).

(8) Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fizżei fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment libera ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (GU L 119, 4.5.2016, p. 1).

(9) Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-principji generali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implementazzjoni (GU L 55, 28.2.2011, p. 13).

- (21) Minhabba li l-objettiv ta' dan ir-Regolament, jiġifieri li jirrevedi u jikkompleta r-regoli komuni eżistenti ghall-ġbir u l-kumpilazzjoni tal-istatistika Ewropea dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali, ma jistax jinkiseb b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri, iżda jista' pjuttost, għal raġunijiet ta' armonizzazzjoni u komparabbiltà, jinkiseb ahjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jinkiseb dak l-objettiv.
- (22) Għaldaqstant jenħtieg li r-Regolament (KE) Nru 862/2007 jiġi emendat kif meħtieġ.
- (23) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data ġie kkonsultat skont l-Artikolu 28(2) tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁽¹⁰⁾).
- (24) Il-Kumitat tas-Sistema Ewropea tal-İstatistika ġie kkonsultat,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emendi għar-Regolament (KE) Nru 862/2007

Ir-Regolament (KE) Nru 862/2007 huwa emendat kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 1, il-punt (c) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(c) il-proċeduri u l-proċessi amministrativi u ġudizzjarji fl-Istati Membri relatati mal-immigrazzjoni, mal-ghoti ta' permess ta' residenza, maċ-ċittadinanza, mal-ażil u ma' forom oħra ta' protezzjoni internazzjonali, mad-dħul u s-soċċġorn illegali, u mar-ritorni.”;

- (2) l-Artikolu 2 huwa emendat kif ġej:

- (a) il-paragrafu 1 huwa emendat kif ġej:

- (i) il-punti (j) sa (m) huma sostitwiti b'dawn li ġejjin:

“(j) ‘applikazzjoni għal protezzjoni internazzjonali’ tfisser applikazzjoni għal protezzjoni internazzjonali kif definita fil-punt (h) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2011/95/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Dicembru 2011 dwar standards għall-kwalifikata ta' cittadini nazzjonali ta' pajjiżi terzi jew persuni mingħajr stat bhala beneficijari ta' protezzjoni internazzjonali, għal stat uniformi għar-refugjati jew għal persuni eligibbli għal protezzjoni sussidjarja, u għall-kontenut tal-protezzjoni mogħtija (*);

(k) ‘status ta’ refuġjat’ tfisser status ta’ refuġjat kif definit fil-punt (e) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2011/95/UE;

(l) ‘status ta’ protezzjoni sussidjarja’ tfisser status ta’ protezzjoni sussidjarja kif definit fil-punt (g) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2011/95/UE;

(m) ‘membri tal-familja’ tfisser membri tal-familja kif definiti fil-punt (g) tal-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 604/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ĝunju 2013 li jistabbilixxi l-kriterji u l-mekkaniżzi biex ikun iddeterminat liema hu l-Istat Membru responsabbi biex jeżamina applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali iddepożitata għand wieħed mill-Istati Membri minn cittadin ta’ pajjiż terz jew persuna apolida (**);

(*) GU L 337, 20.12.2011, p. 9.

(**) GU L 180, 29.6.2013, p. 31.”;

- (ii) il-punti (o) sa (q) huma sostitwiti b'dawn li ġejjin:

“(o) ‘minorenni mhux akkumpanjat’ tfisser minuri mhux akkumpanjat kif definit fil-punt (l) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2011/95/UE;

(⁽¹⁰⁾) Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Dicembru 2000 dwar il-protezzjoni tal-individwi firrigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-movement liberu ta' dik id-data (GU L 8, 12.1.2001, p. 1).

- (p) ‘fruntieri esterni’ tfisser fruntieri esterni kif definiti fil-punt (2) tal-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2016/399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta’ Marzu 2016 dwar Kodiċi tal-Unjoni dwar ir-regoli li jirregolaw il-moviment ta’ persuni min-naħa ghall-oħra tal-fruntiera (Kodiċi tal-Fruntieri ta’ Schengen) (*);
- (q) ‘ċittadini ta’ pajjiż terz miċħuda d-dħul’ tfisser ċittadini ta’ pajjiżi terzi miċħuda d-dħul fil-fruntiera esterna minhabba li ma jissodisfawx il-kondizzjonijiet kollha ta’ dhul stabbiliti fl-Artikolu 6(1) tar-Regolament (UE) 2016/399 u ma jiffurmawx parti minn kwalunkwe wahda mill-kategoriji ta’ persuni imsemmija fl-Artikolu 6(5) ta’ dak ir-Regolament;

(*). GU L 77, 23.3.2016, p. 1.”;

- (b) il-paragrafu 3 jithassar;
- (3) l-Artikolu 4 huwa emendat kif ġej:
- (a) il-paragrafu 1 huwa emendat kif ġej:
 - (i) il-punt (c) tal-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b’dan li ġej:
 - “(c) applikazzjonijiet ghall-protezzjoni internazzjonali li jkunu ġew irtirati matul il-perijodu ta’ referenza, imqassmin permezz ta’ rtirar esplicitu u impliċitu kif imsemmi fl-Artikoli 27 u 28 tad-Direttiva 2013/32/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*);
- (*). Direttiva 2013/32/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta’ Ĝunju 2013 dwar proceduri komuni għall-ghoti u l-irtirar tal-protezzjoni internazzjonali (GU L 180, 29.6.2013, p. 60.”;
- (ii) fl-ewwel subparagrafu, jiżdiedu l-punti li ġejjin:
 - “(d) persuni li jkunu ppreżentaw applikazzjoni ghall-protezzjoni internazzjonali jew li jkunu ġew inkluži f’applikazzjoni tali bhala membri tal-familja matul il-perijodu ta’ referenza u li jkunu applikaw ghall-protezzjoni internazzjonali għall-ewwel darba;
 - “(e) persuni li jkunu ppreżentaw applikazzjoni ghall-protezzjoni internazzjonali jew li jkunu ġew inkluži f’applikazzjoni tali bhala membri tal-familja matul il-perijodu ta’ referenza u li l-applikazzjonijiet tagħhom ikunu ġew ipproċessati skont il-proċedura mgħaggla prevista fl-Artikolu 31(8) tad-Direttiva 2013/32/UE;
 - “(f) persuni li jkunu ppreżentaw applikazzjoni sussegamenti għall-protezzjoni internazzjonali kif imsemmi fl-Artikolu 40 tad-Direttiva 2013/32/UE jew li jkunu ġew inkluži f’applikazzjoni tali bhala membri tal-familja matul il-perijodu ta’ referenza;
 - “(g) persuni li jkunu ppreżentaw applikazzjoni ghall-protezzjoni internazzjonali jew li jkunu ġew inkluži f’applikazzjoni tali bhala membri tal-familja u li jkunu bbenefikaw minn kondizzjonijiet ta’ akkoljenza materjali li jipprovdu lill-applikanti standard ta’ hajja adegwat, fkonformità mal-Artikolu 17 tad-Direttiva 2013/33/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*), fi tmiem il-perijodu ta’ referenza;

(*). Direttiva 2013/33/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta’ Ĝunju 2013 li tistabbilixxi l-istandards dwar l-akkoljenza ta’ applikanti ghall-protezzjoni internazzjonali (GU L 180, 29.6.2013, p. 96.”;

- (iii) it-tieni subparagrafu huwa sostitwit b’dan li ġej:

“L-istatistika taħt il-punti (a) sa (f) għandha tkun imqassma skont l-età u s-sess, skont iċ-ċittadinanza tal-persuni kkonċernati u skont il-minorenni mhux akkumpjanati. Din għandha tkun relatata ma’ perijodi ta’ referenza ta’ xahar kalendarju u għandha tiġi pprovduta lill-Kummissjoni (Eurostat) fi żmien xahrejn minn tmiem ix-xahar ta’ referenza. L-ewwel xahar ta’ referenza għandu jkun Jannar 2021.

L-istatistika taħt il-punt (g) għandha tkun relatata ma’ perijodi ta’ referenza ta’ sena kalendarja wahda u għandha tiġi pprovduta lill-Kummissjoni (Eurostat) fi żmien sitt xhur minn tmiem is-sena ta’ referenza. L-ewwel sena ta’ referenza għandha tkun l-2021.”;

(b) il-paragrafu 2 huwa emendat kif ġej:

(i) il-punti (b) u (c) tal-ewwel subparagrafu huma sostitwiti b'dawn li ġejjin:

“(b) persuni koperti minn deciżjonijiet tal-ewwel istanza, meħuda minn korpi amministrattivi jew ġudizzjarji matul il-perijodu ta' referenza, li jagħtu, jirrevokaw, itemmu jew jiċħdu li jgħeddu l-istatus ta' refugjat;

(c) persuni koperti minn deciżjonijiet tal-ewwel istanza, meħudin minn korpi amministrattivi jew ġudizzjarji matul il-perijodu ta' referenza, li jagħtu, jirrevokaw, itemmu jew jiċħdu li jgħeddu l-istatus ta' protezzjoni sussidjarja;”;

(ii) it-tieni subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Din l-istatistika għandha tkun imqassma skont l-età u s-sess, skont iċ-ċittadinanza tal-persuni kkonċernati u skont il-minorenni mhux akkumpanjati. Din għandha tkun relatata ma' perijodi ta' referenza ta' tliet xhur kalendarji u għandha tiġi pprovduta lill-Kummissjoni (Eurostat) fi żmien xahrej minn tmiem il-perijodu ta' referenza. L-ewwel perijodu ta' referenza għandu jkun Jannar sa Marzu 2021.”;

(c) il-paragrafu 3 huwa emendat kif ġej:

(i) il-punti (c) u (d) tal-ewwel subparagrafu huma sostitwiti b'dawn li ġejjin:

“(c) persuni koperti minn deciżjonijiet finali, meħuda minn korpi amministrattivi jew ġudizzjarji matul il-perijodu ta' referenza, li jagħtu, jirrevokaw, itemmu jew jiċħdu li jgħeddu l-istatus ta' refugjat;

(d) persuni koperti minn deciżjonijiet finali, meħuda minn korpi amministrattivi jew ġudizzjarji matul il-perijodu ta' referenza, li jagħtu, jirrevokaw, itemmu jew jiċħdu li jgħeddu l-istatus ta' protezzjoni sussidjarja;”;

(ii) it-tieni subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Din l-istatistika għandha tkun imqassma skont l-età u s-sess, skont iċ-ċittadinanza tal-persuni kkonċernati, u, minbarra l-punt (a), skont il-minorenni mhux akkumpanjati. Barra minn hekk, l-istatistika taħt il-punt (g) għandha tkun imqassma skont il-pajjiż ta' residenza u skont it-tip ta' deciżjoni dwar l-ażil.

L-istatistika msemmija fl-ewwel subparagrafu għandha tkun relatata ma' perijodi ta' referenza ta' sena kalendarja waħda u għandha tiġi pprovduta lill-Kummissjoni (Eurostat) fi żmien tliet xhur minn tmiem is-sena ta' referenza. L-ewwel sena ta' referenza għandha tkun l-2021.”;

(d) il-paragrafu 4 huwa emendat kif ġej:

(i) fl-ewwel subparagrafu, jiżdiedu l-punti li ġejjin:

“(f) in-numru ta' talbiet ta' rieżami għar-riammissjoni jew għat-tehid tal-inkarigu ta' persuna li tfitħex l-ażil;

(g) id-dispożizzjonijiet li fuqhom huma bbażati t-talbiet imsemmija fil-punt (f);

(h) id-deciżjonijiet meħuda b'rispons għat-talbiet imsemmija fil-punt (f);

(i) in-numru ta' trasferimenti li għalihom iwasslu d-deciżjonijiet imsemmija fil-punt (h).”;

(ii) it-tieni subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Din l-istatistika għandha tkun imqassma skont is-sess u skont il-minorenni akkumpanjati u mhux akkumpanjati. Din għandha tkun relatata ma' perijodi ta' referenza ta' sena kalendarja waħda u għandha tiġi pprovduta lill-Kummissjoni (Eurostat) fi żmien tliet xhur minn tmiem is-sena ta' referenza. L-ewwel sena ta' referenza għandha tkun l-2021.”;

(4) fl-Artikolu 5, il-paragrafu 1 huwa emendat kif ġej:

(a) it-tieni subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“L-istatistika taħt il-punt (a) għandha tkun imqassma skont l-Artikolu 14(5) tar-Regolament (UE) 2016/399.”;

(b) it-tielet subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“L-istatistika taħt il-punt (b) għandha tkun imqassma skont l-età u s-sess, skont iċ-ċittadinanza tal-persuni kkonċernati, skont ir-raġunijiet għall-arrest tagħhom u skont il-post tal-arrest.”;

(5) l-Artikolu 6 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. L-Istati Membri għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni (Eurostat) bi statistika dwar in-numru ta' :

(a) permessi ta' residenza mahruġa lil cittadini ta' pajiżi terzi, imqassmin kif ġej:

- (i) permessi mahruġa matul il-perijodu ta' referenza fejn iċ-ċittadin ta' pajiż terz ikun qed jingħata l-permess li jirrisjedi ghall-ewwel darba, imqassmin skont iċ-ċittadinanza, skont ir-raġuni għall-hruġ tal-permess, skont it-tul tal-validità tal-permess, skont l-età u skont is-sess;
- (ii) permessi mahruġa matul il-perijodu ta' referenza u mogħtija meta ċittadin ta' pajiż terz jibdel l-istatus tal-immigrazzjoni jew ir-raġuni biex jibqa', imqassmin skont iċ-ċittadinanza, skont ir-raġuni għall-hruġ tal-permess, skont it-tul tal-validità tal-permess, skont l-età u skont is-sess;
- (iii) permessi validi fi tmiem il-perijodu ta' referenza (in-numru ta' permessi mahruġa, mhux irtirati u mhux skaduti), imqassmin skont iċ-ċittadinanza, skont ir-raġuni għall-hruġ tal-permess, skont it-tul tal-validità tal-permess, skont l-età u skont is-sess;

(b) residenti fit-tul fi tmiem il-perijodu ta' referenza, imqassmin skont iċ-ċittadinanza, skont it-tip ta' status fit-tul, skont l-età u skont is-sess;

(c) cittadini ta' pajiżi terzi li matul is-sena ta' referenza kisbu permess ta' residenza fit-tul, imqassmin skont l-età u s-sess.”;

(b) il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3. L-istatistika msemmija fil-paragrafu 1 għandha tkun relatata ma' perijodi ta' referenza ta' sena kalendarja waħda u għandha tiġi pprovdu lill-Kummissjoni (Eurostat) fi żmien sitt xħur minn tmiem is-sena ta' referenza. L-ewwel sena ta' referenza għandha tkun l-2021.”;

(6) l-Artikolu 7 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 1, il-punt (b) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(b) in-numru ta' cittadini ta' pajiżi terzi li fil-fatt ħallew it-territorju tal-Istat Membru, wara deċiżjoni jew att amministrattiv jew ġudizzjarju, kif imsemmi fil-punt (a), imqassam skont iċ-ċittadinanza tal-persuni ritornati, skont it-tip ta' ritorn u l-assistenza rċevuta, u skont il-pajjiż ta' destinazzjoni.”;

(b) il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. L-istatistika msemmija fil-paragrafu 1 għandha tkun imqassma skont l-età u s-sess tal-persuna kkonċernata u skont il-minorenni mhux akkumpanjati. Din għandha tkun relatata ma' perijodi ta' referenza ta' tliet xħur kalendarji u għandha tiġi pprovdu lill-Kummissjoni (Eurostat) fi żmien xahrejn minn tmiem il-perijodu ta' referenza. L-ewwel perijodu ta' referenza għandu jkun Jannar sa Marzu 2021.”;

(7) l-Artikolu 8 jithassar;

(8) l-Artikolu 9 huwa emendat kif ġej:

(a) jiddahħlu l-parografi li ġejjin:

“1a. L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw il-kwalità tad-data u tal-metadata trasmessi taħbi dan ir-Regolament.

1b. Il-kriterji ta' kwalità elenkti fl-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*) għandhom jaapplikaw għall-fini ta' dan ir-Regolament.

(*) Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar l-İstatistika Ewropea u li jħassar ir-Regolament (Euratom, KE) Nru 1101/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-trasmissjoni ta' data soġġetta għall-kunfidenzjalită statistika lill-Uffiċċju tal-İstatistika tal-Komunitajiet Ewropej, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 322/97 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 89/382/KEE, Euratom li tistabbilixxi Kumitat dwar il-Programmi tal-İstatistika tal-Komunitajiet Ewropej (GU L 87, 31.3.2009, p. 164).”;

(b) il-paragrafi 2 sa 5 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"2. L-Istati Membri għandhom jirrapportaw lill-Kummissjoni (Eurostat), fil-forma ta' rapporti dwar il-kwalità, dwar is-sorsi ta' data užati, ir-raġunijiet ghall-ġhażla ta' dawk is-sorsi, l-effetti tas-sorsi ta' data magħżula fuq il-kwalità tal-istatistika, il-miżuri tekniċi u organizazzjatti užati biex tkun żgurata l-protezzjoni tad-data personali u l-metodi ta' stima užati, u għandhom iżommu lill-Kummissjoni (Eurostat) informata bi kwalunkwe tibdil fihom.

3. Fuq it-talba tal-Kummissjoni (Eurostat), l-Istati Membri għandhom jiaprovdulha l-kjarifika addizzjonali meħtieġa biex tevalwa l-kwalità tal-informazzjoni statistika.

4. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni (Eurostat) mingħajr dewmien dwar kwalunkwe reviżjoni jew korrezzjoni fl-istatistika provduta taħt dan ir-Regolament, dwar kwalunkwe bidla fil-metodi u s-sorsi ta' data užati, u dwar kwalunkwe informazzjoni rilevanti jew bidla fir-rigward tal-implementazzjoni ta' dan ir-Regolament li tista' tinfluwenza l-kwalità tad-data trasmessa.

5. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implementazzjoni:

- (a) li jistabbilixxu l-arrangamenti prattiċi għal, u l-kontenut ta', ir-rapporti dwar il-kwalità msemmijin fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu;
- (b) fir-rigward tal-miżuri relatati mad-definizzjoni tal-formati adatti għat-trasmissjoni ta' data taħt dan ir-Regolament.

L-atti msemmija fil-punt (a) ma għandhomx jimponu piżżejjiet jew spejjeż addizzjonali sinifikanti fuq l-Istati Membri.

Dawk l-atti ta' implementazzjoni msemmijin f'dan il-paragrafu għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 11(2).";

(9) jiddahħlu l-Artikoli li ġejjin:

"Artikolu 9a

Studji pilota

1. F'konformità mal-objettivi ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tistabbilixxi studji pilota, li għandhom jitwettqu fuq bażi volontarja mill-Istati Membri, sabiex tiġi ttestjata l-fattibbiltà ta' ġabriet jew tqassimiet godda ta' data fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, inklużi d-disponibbiltà ta' sorsi adatti ta' data u ta' tekniki adatti ta' produzzjoni, il-kwalità u l-komparabbiltà tal-istatistika u l-ispejjeż u l-piżżejjiet involuti. L-Istati Membri għandhom, flimkien mal-Kummissjoni (Eurostat), jiżguraw li l-istudji jkunu rappreżentattivi fil-livell tal-Unjoni.

2. Qabel ma jinbeda kull studju pilota spċificu, il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tevalwa jekk l-istatistika l-ġdidha tistax tkun ibbażata fuq l-informazzjoni disponibbli fis-sorsi amministrattivi rilevanti fil-livell tal-Unjoni sabiex jiġu armonizzati l-kunċetti užati, fejn possibbli, u sabiex jiġu mminimizzati l-piżżejjiet addizzjonali fuq l-istituti nazzjonali tal-istatistika u fuq awtoritajiet nazzjonali oħra u biex jittejeb l-użu tad-data eżistenti f'konformità mal-Artikolu 17a tar-Regolament (KE) Nru 223/2009. Il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tqis ukoll il-piż li jirriżulta minn studji pilota oħra li jkunu għaddejjin sabiex tillimita n-numru ta' studji pilota konkurrenti matul l-istess perijodu ta' zmien.

3. L-istudji pilota msemmija f'dan l-Artikolu għandhom ikunu relatati mas-suġġetti li ġejjin:

- (a) ghall-istatistika meħtieġa taħt l-Artikolu 4 komplissivament, tqassim skont ix-xahar li fih tigi ppreżentata l-applikazzjoni għal protezzjoni internazzjonali;
- (b) ghall-istatistika meħtieġa taħt l-Artikolu 4(1):
 - (i) in-numru ta' persuni li ppreżentaw applikazzjoni ghall-protezzjoni internazzjonali jew li ġew inklużi l-applikazzjoni tali bhala membri tal-familja u li:
 - kienu eżentati minn proċedura mgħaż-ġġla jew proċedura fuq il-fruntiera jew li l-applikazzjonijiet tagħhom ghall-protezzjoni internazzjonali ġew ipproċessati taħt tali proċedura fuq il-fruntiera;
 - ma kinux registrati fil-Eurodac;
 - ippreżentaw evidenza dokumentarja li tista' tghin fl-istabbiliment tal-identità tagħhom;

- inżammu f-detenzjoni, imqassmin skont it-tul taż-żmien f-detenzjoni u skont ir-raġunijiet għad-detenzjoni, jew kienu soġġetti għal deċiżjoni jew att amministrattiv jew ġudizzjarju li ordnaw id-detenzjoni tagħhom jew alternativa għad-detenzjoni, imqassmin skont it-tip ta' alternativa u skont ix-xahar li fih inħarġu tali deċiżjoni jew att;
 - ibbenefikaw minn assistenza legali mingħajr hlas;
 - ibbenefikaw minn kondizzjonijiet ta' akkoljenza materjali kif specifikat taħt il-punt (g) tal-Artikolu 4(1), imqassmin skont l-età, skont is-sess, skont iċ-ċittadinanza u skont minorenni mhux akkumpanjati, u l-possibbiltà li din l-istatistika tkun relatata ma' perijodi ta' referenza ta' xahar;
 - kienu minorenni mhux akkumpanjati li għalihom inħatar rappreżtant, jew kienu minorenni mhux akkumpanjati li tqiegħdu skont l-Artikolu 31(3) tad-Direttiva 2011/95/UE;
 - saritilhom valutazzjoni tal-età, inkluži r-riżultati ta' tali valutazzjonijiet;
- (ii) in-numru medju ta' minorenni mhux akkumpanjati li jkunu ppreżentaw applikazzjoni għal protezzjoni internazzjonali għal kull rappreżtant;
- (c) għall-istatistika meħtieġa taħt l-Artikolu 4(2) u (3):
- (i) għall-persuni koperti mill-punt (a) tal-Artikolu 4(2) jew il-punt (b) tal-Artikolu 4(3), tqassim skont id-deċiżjonijiet li ċaħdu applikazzjonijiet għal protezzjoni internazzjonali:
 - bħala inammissibbli, skont ir-raġuni għall-inammissibbiltà;
 - bħala bla baži;
 - bħala manifestament bla baži skont il-proċedura regolari, skont ir-raġuni għaċ-ċaħda;
 - bħala manifestament bla baži skont proċedura mgħaż-ġġla, skont ir-raġuni għaċ-ċaħda u skont ir-raġuni għall-ġġa;
 - minħabba li l-applikant ikun eligibbli għall-protezzjoni fil-pajjiż ta' origini tiegħi jew tagħha;
 - (ii) għall-persuni koperti mill-punti (b) u (c) tal-Artikolu 4(2) u l-punti (c) u (d) tal-Artikolu 4(3), tqassim skont deċiżjonijiet dwar il-waqfien jew l-esklużjoni, imqassmin ulterjorment skont ir-raġuni għall-waqfien jew l-esklużjoni;
 - (iii) in-numru ta' persuni li fir-rigward tagħhom ittieħdu deċiżjonijiet wara intervista personali;
 - (iv) in-numru ta' persuni li fir-rigward tagħhom ittieħdu deċiżjonijiet tal-ewwel istanza jew deċiżjonijiet finali li naqqsu jew irtiraw il-kondizzjonijiet ta' akkoljenza materjali;
- (d) għall-istatistika meħtieġa taħt l-Artikolu 4(3), it-tul tal-appelli;
- (e) għall-istatistika meħtieġa taħt l-Artikolu 4(4), tqassim skont l-età u skont iċ-ċittadinanza;
- (f) għall-istatistika meħtieġa taħt l-Artikolu 6, in-numru ta':
- (i) applikazzjonijiet u applikazzjonijiet miċħuda għal permessi ta' residenza għall-ewwel darba minn cittadini ta' pajjiżi terzi matul il-perijodu ta' referenza, imqassmin skont iċ-ċittadinanza, skont ir-raġuni għat-talba għall-permess, skont l-età u skont is-sess;
 - (ii) applikazzjonijiet miċħuda għal permess ta' residenza meta cittadin ta' pajjiż terz ibiddel l-istatus ta' immigrazzjoni jew ir-raġuni għas-sogħorn;
 - (iii) permessi ta' residenza mahruġa għal raġunijiet ta' familja, imqassmin skont ir-raġuni għall-ħruġ tal-permess u skont l-istatus tal-isponsor taċ-ċittadin ta' pajjiż terz;

- (g) ghall-istatistika meħtieġa taħt l-Artikolu 7, tqassim skont:
- (i) ir-raġunijiet għad-deċiżjonijiet jew l-atti msemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 1 ta' dak l-Artikolu;
 - (ii) in-numru ta' persuni msemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 1 ta' dak l-Artikolu li kienu soġġetti għal projbizzjoni fuq id-dħul;
 - (iii) in-numru ta' persuni fi proċeduri ta' ritorn soġġetti għal deċiżjoni jew att amministrattiv jew ġudizzjarju li ordnaw id-detenzjoni tagħhom, imqassmin ulterjorment skont it-tul taż-żamma f'detenzjoni, jew soġġetti għal alternattiva għal detenzjoni, imqassmin skont it-tip ta' alternattiva, u skont ix-xahar li fih tali deċiżjoni jew att inħarġu;
 - (iv) in-numru ta' persuni ritornati, imqassmin ulterjorment skont il-pajjiż tad-destinazzjoni u skont it-tip ta' deċiżjoni jew att kif ġej:
 - f'konformità ma' ftehim formali ta' riammissjoni tal-Unjoni;
 - f'konformità ma' ftehim informali ta' riammissjoni tal-Unjoni;
 - f'konformità ma' ftehim ta' riammissjoni nazzjonali.

4. Il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tevalwa r-riżultati tal-istudji pilota f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri u għandha tagħmel ir-riżultati disponibbli għall-pubbliku. L-evalwazzjoni għandha tinkludi valutazzjoni tal-valur miżjud tal-ġabriet godda ta' data taħt l-istudji pilota fil-livell tal-Unjoni u analizi tal-kosteffettività, inkluża valutazzjoni tal-piż fuq dawk li jwieġbu u tal-ispejjeż tal-produzzjoni f'konformità mal-Artikolu 14(3) tar-Regolament (KE) Nru 223/2009.

5. B'kont meħud tal-evalwazzjoni požittiva tar-riżultati tal-istudji pilota, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implementazzjoni fir-rigward tas-suġġetti msemmija fil-paragrafu 3. Dawk l-atti ta' implementazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 11(2).

6. Sabiex ikun issaċċilitat it-twettiq tal-istudji pilota msemmija f'dan l-Artikolu, il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tipprovdi l-finanzjament adatt f'konformità mal-Artikolu 9b lill-Istati Membri li jwettqu dawk l-istudji pilota.

7. Sat-13 ta' Lulju 2022 u kull sentejn sussegamenti, il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tirrapporta dwar il-progress generali li jkun sar fir-rigward tas-suġġetti msemmija fil-paragrafu 3. Ir-rapport għandu jsir disponibbli għall-pubbliku.

Artikolu 9b

Finanzjament

1. Ghall-implementazzjoni ta' dan ir-Regolament, għandhom jiġu pprovduti kontribuzzjonijiet finanzjarji mill-bagħi generali tal-Unjoni lill-istituti nazzjonali tal-istatistika u lil awtoritajiet nazzjonali rilevanti oħra msemmija fl-Artikolu 5 (2) tar-Regolament (KE) Nru 223/2009 għal:

- (a) l-iżvilupp ta' metodoloġji godda għall-istatistika taħt dan ir-Regolament, inkluża l-partcipazzjoni tal-Istati Membri fi studji pilota kif imsemmi fl-Artikolu 9a;
- (b) l-iżvilupp jew l-implementazzjoni ta' ġabriet u tqassimiet godda ta' data fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, inkluż l-aġġornament tas-sorsi ta' data u tas-sistemi tal-IT, għal perijodu ta' mhux aktar minn hames snin.

2. Il-kontribuzzjonijiet finanzjarji tal-Unjoni kif imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandhom jiġu pprovduti f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*).

(*). Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-bagħi generali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (GU L 193, 30.7.2018, p. 1.)."

- (10) l-Artikolu 10 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 10

Atti ta' implementazzjoni ghall-ispeċifikazzjoni ta' tqassimiet

Il-Kummissjoni hija mogħtija s-setgħa li tadotta atti ta' implementazzjoni ghall-fini tal-ispeċifikazzjoni ta' tqassimiet f'konformità mal-Artikoli 4 sa 7. Meta tkun qed tadotta tali atti ta' implementazzjoni, il-Kummissjoni għandha tiġġustifika l-htiega għat-taqassimiet ikkonċernati ghall-finijiet tal-iżvilupp u l-monitoraġġ tal-politiki tal-Unjoni dwar il-migrazzjoni u l-ażil u għandha tiżgura li tali atti ta' implementazzjoni ma jipponux spejjeż jew piżżejjiet addizzjonali sinifikanti fuq l-Istati Membri.

Dawk l-atti ta' implementazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 11(2) sa mhux aktar tard minn 18-il xahar qabel it-tmiem tal-perijodu ta' referenza, fejn id-data tirreferi għal sena kalendarja, u mhux aktar tard minn 6 xhur qabel tmiem il-perijodu ta' referenza, fejn id-data tirreferi għal perijodu inqas minn sena.”;

- (11) l-Artikolu 11 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 11

Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meħġjuna mill-Kumitat tas-Sistema Ewropea tal-Istatistika stabbilit bir-Regolament (KE) Nru 223/2009. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*).

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu jaapplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

(*) Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipi generali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istat Membri tal-eżercizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implementazzjoni (GU L 55, 28.2.2011, p. 13).”;

- (12) jiddaħħal l-Artikolu li ġej:

"Artikolu 11a

Derogi

1. Fejn l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, jew tal-atti ta' implementazzjoni adottati taħtu, tkun tirrikjedi li jsiru adattamenti estensivi lis-sistema nazzjonali tal-istatistika ta' Stat Membru, il-Kummissjoni tista' tagħti, permezz ta' atti ta' implementazzjoni, deroga għat-tul ta' żmien mitlub mill-Istat Membri kkonċernat, sakemm dak il-perijodu ma jeċċedix tliet snin. Meta tagħmel dan, il-Kummissjoni għandha tiżgura l-komparabbiltà tad-data tal-Istat Membri u l-kalkolu f'waqtu tat-taqassimiet Ewropej rappreżentativi u affidabbli meħtieġa u għandha tqis il-piż fuq l-Istat Membri u fuq dawk li jwieġbu.

2. Fejn deroga skont il-paragrafu 1 tkun għadha ġustifikata b'evidenza suffiċjenti fi tmiem il-perijodu li għalih tkun ingħatat, il-Kummissjoni tista' tagħti, permezz ta' atti ta' implementazzjoni, deroga għal perijodu ulterjuri ta' żmien mitlub mill-Istat Membri kkonċernat sakemm il-perijodu ma jkunx aktar minn sentejn.

3. Ghall-finijiet tal-paragrafi 1 u 2, Stat Membru għandu jippreżenta talba ġustifikata kif dovut lill-Kummissjoni sat-13 ta' Ottubru 2020 jew fi żmien tliet xhur mid-data tad-dħul fis-seħħi tal-att ta' implementazzjoni kkonċernat, jew fi żmien sitt xhur qabel tmiem il-perijodu li għalih tkun ingħatat id-deroga attwali, skont il-każ.

4. Dawk l-atti ta' implementazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 11(2).”.

Artikolu 2**Dħul fis-seħħ u applikazzjoni**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Il-punt (3)(a) u (b) u l-punt (6) tal-Artikolu 1 għandhom jaapplikaw mill-1 ta' Marzu 2021.

Il-punt (3)(c) u (d) u l-punt (5) tal-Artikolu 1 għandhom jaapplikaw mill-1 ta' Lulju 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Ġunju 2020.

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

D. M. SASSOLI

Għall-Kunsill

Il-President

N. BRNJAC